

ԳԼԱՆՄԱՆ ԵՂԱՆԱԿՈՎ ՊԱՏՐԱՍՏՎԱԾ ԱՊԱԿԵՂԵՆ
 СТЕКЛО, ИЗГОТОВЛЕННОЕ ПУТЕМ НАКАТЫВАНИЯ
 GLASSWARE MADE BY ROLLING

1. Գլանաձև սրվակ, թույլ կանաչ երանգով հաստ ապակի (րարձր. 8 սմ): Գտնվել է սալարկղային թաղումից, II դար, հավանաբար եգիպտական (Գառնի, դամբ. № 78, ՀՊԹ, № 2100/71):
1. Бальзамарий цилиндрической формы, из толстого стекла, бледно-зеленоватого оттенка (высота 8 см). Найден в каменном ящике. II в. Вероятно, египетского происхождения (Гарни, погребение № 78, ИМА, № 2100/71).
1. Cylindrical flask of thick glass; slight green; height 8 cm. Found in slab stone tomb. Probably Egypt. 2nd century A. D. (Garny, tomb 76, ИМА, No 2100/71).

Sb'u
 Смoтpи: Х а ч а т р я н, Материальная культура, стр. 15.
 See
 Ջոկաճեաներ՝ Edgar, Table XI, no. 32.798;
 Παpαλλελi: Harden, Roman Glass, table IX, no. 837
 Parallels. Vessberg, p. 14, tables IX, 28 and XXI;
 Neuburg, table XXV 84;
 Davidson, table 27, fig. 8;
 Fremersdorf, Das naturfarbene Glas, p. 44, tafel 91.

2. Կոնաձև ցածրադիր իրանով, երկարավիզ սրվակ՝ կանաչավուն հաստ ապակուց: Ներսի դատարկ մասը ներքևում ավելի նեղ է, քան վերևում, գտնվել է սալարկղային թաղումից (րարձր. 10,5 սմ): Մ. թ. I—II դդ., հավանաբար եգիպտական (Գառնի, դամբ. № 9, ՀՊԹ, № 1964/102):
2. Бальзамарий с конусовидным, низким туловом и длинной шейкой, из толстого зеленоватого стекла. Внутренняя полая часть внизу не расширяется, а, наоборот, суживается, высота 10,5 см. I—II вв. Вероятно, египетского происхождения (Гарни, погребение № 9, ИМА, № 1964/102).
2. Comical flask, low body, tall neck; height 10.5 cm.; greenish thick glass, the inner lower part narrower than the upper; the massive walls widen comically. Found in slabstone tomb. Probably Egypt. 1st-2nd century A. D. (Garny, tomb no. 9, ИМА, No 1964/102).

Տե՛ս
Смотри: Г а р и н, I, стр. 46; Г а р и н, II, стр. 70.
See

Ձուգաճեռներ՝ Угрелидзе, рис. 13;
Параллели: Лурье и др., рис. 101.
Parallels:

3. Կոնաձև ցածրադիր իրանով, երկար վզով սրվակ, մուգ կանաչավուն, մասսիվ (բարձր. 10 սմ): Գտնվել է կարասսպին թաղամիջ, № 124 սրվակի հետ, I—II դդ.: Հաժանարար տեղական (Գյուլլուջա, ՀՊԹ, 2280/10):
3. Бальзамарий с конусовидным низким туловом и длинной шейкой, из толстого темно-зеленоватого стекла (высота 10 см). Найден в карасном (кувшинном) погребении вместе с сосудом № 124. I—II вв. Вероятно, местного происхождения (Кюллуджа, ИМА, № 2280/10).
3. Conical flask, low body, tall neck; dark green, bulky; height 10 cm. Found in jar interment together with flask no. 124. "Probably local. 1st-2nd centuries A. D. (Kyulluja, HMA, No 2280/10).

Տե՛ս
Смотри: Խաչատրյան, Անտիկ ազական նմուշներ, էջ 76, նկ. 7:
See Хачатрян, Материальная культура, стр. 14.

Ձուգաճեռներ՝ Угрелидзе, рис. 13;
Параллели: Лордкипанидзе, рис. 7.
Parallels: